



**MENDI
IBILALDIA**

15

Recorrido largo
Ibilaldi luzea

18km. Irteera 9:00etan Pedro Ma
Otaño plazatik: Plaza - Ipidegiko
karobia - Otsoerreko ur-jauzia,
Arripilletako sarobe - harria -
Txurro - Irizibarko karobia - Plaza.

Recorrido corto
Ibilaldi motza

5km. 11:00etan Zararetik:
Zarateko benta - Azarola -
Estenagako Txorroa - Zarateko
benta. Bertan bazkalduko dugu,
bazkaria bakoitzak eraman behar
du, edaria eta kafea Udalak jarriko
du.

info + www.zizurkil.eu



23
SAN JUAN BEZPERAKO SUA
20.00

Plazan herritarra bilduko dira, Elbarrenako su
ezberdinak bisitatuko dituztelarik kalejiran.
22:30ak aldera Elizaren atzealdean sua piztuko
dute, San Juan Dantza dantzatu eta zizka-mizka
batekin amaiera emango zaio festari. Entsegu
egunak: ekainaren 13 eta 20an Otañoko
gimnasioan.

22.00
Sua eta txokolatada, Sanmillan eskolako guraso
elkartearren antolakuntzapean.

KIROLA

ekaina

2014ko

KIROLARI ZIZURKILDAR HOBERENA IZENDATZEKO OINARRIAK

MEJOR DEPORTISTA 2014



DENON ARTEAN IZENDA DEZAGUN 2014KO
KIROLARI ONENA! ANIMATU ETA PARTE HARTU!

Herritar kirolarien argazkiak aurkeztu daitezke ekainaren 30a baino lehenago Udal Bulegoetan.

Argazki onenekin 2015eko egutegia egingo da.

Sariak argazkilarentzat.

2014ko KIROLARI ZIZURKILDAR HOBERENA izendatuko da.

Oinarriak: www.zizurkil.eu

ekaina

EUSKARA

ekaina



OPORRETAN EUSKARAZ

Ekainaren 23tik uztailaren 18ra. 2002-2010 urte bitartean jaiotako haurrei zuzendutako udaleku irekiak. Gurasoen bilera: ekainaren 13an, 18:00etan, Atxulondon

DIRULAGUNTZAK

Udako Euskal Unibertsitateak antolatzen dituen Ikastaroetan parte hartzen duten zizurkildarrei dirulaguntzak.

KZGUNEA

Tutoretza egunak: ekainaren 12 eta 26an, 9:00etatik 13:00etara.

BESTELAKOAK

ekaina

IMANOL LAZKANOREKIN ELKARRIZKETAN

Hitzaldia Iriarten, 19:00etan, Harituz Tolosaldeko bertsozale elkarguneak antolatuta. "Elkarrizketan, azken 80 urteotako bertsolaritzaren historiari egingo diogu errepasoa, eta horren barruan azalduko nuke nire 60 urteotako ibilia. Gero, bertsotan egiteari dagokionez, nik garrantzia handia ikusten diedan hiru gaiez arituko ginateke:

- Puntukako bertsokera
- Bertsoaren barruan bigarren puntuaren garrantzia
- Bertso jarriak egiteko era. Jarritako bertsoak kantatuko genituzke eta horiek nola egin nituen azalduko nuke.

BERTSO AFARIA IRIARTEN JON MAIA ETA SUSTRAI COLINAREKIN

21:00etan. Prezioa 25€ eta txartelak Iriarten bertan salgai egongo dira.

ELBARRENAKO FESTETAKO KARTEL LEHIAKETA

CONCURSO CARTELES FIESTAS DE ELBARRENA

Edozeinek parte har dezake, lana DINA 4 tamainan, paperean edo JPG formatuan (gutxinez 72 p.p.-ko bereizmenarekin) aurkeztu beharko da. Lanak argitaragabea eta jatorrizkoa izan behar du, nahi adina koloretan eta teknika librea erabil daiteke. Testua: "Zizurkilgo jaiak 2014. Irailak 4,5,6,7,(8),9". Lanak aurkezteko azken eguna ekainak 30. Non aurkeztu: Udal bulegoetan (Aurrera plaza 3), Udal liburutegian edo zizurkil@live.com helbidera bidaliz. Saria: 175 euro.

8

13



zer ote?
Zizurkilgo aisiaidirako gida

junio

2014 | número 123. I verano
www.zizurkil.eu

Aurrera Plaza 3 | 20159 ZIZURKIL | 943 692495

L.G.: SS-0197/03



Zizurkilgo
Udala

Kultura
Euskarra
Gaztelaria
Mekentzua

MARCHA MONTAÑERA

Recorrido largo 15

18km. Salida a las 9:00 desde la plaza Pedro M^a Otaño: Plaza-calera de Ipidegi-salto de agua de Otsoerreka, majada de Arripilleta-Txurro-calera de Irizibar-Plaza.

Recorrido corto

5km. Salida a las 11:00, desde Zarate: Venta de Zarate - Azarola -Txurro de Estenaga-Venta de Zarate. Comeremos allí mismo. Cada uno deberá llevar su comida, y el ayuntamiento pondrá las bebidas y el café.

info + www.zizurkil.eu

23

HOGUERA DE LA VÍSPERA DE SAN JUAN: 20:00

Se reunirán los vecinos en la plaza, y visitarán las diversas hogueras de Elbarrena, haciendo un pasacalles. Hacia las 22:30, encenderán una hoguera detrás de la iglesia, bailarán el baile de San Juan y la fiesta acabará con unos entremeses. Días de ensayos: el 13 y 20 de junio, en el gimnasio de Otaño.

22.00

Hoguera y chocolatada, organizadas por la asociación de padres de la escuela Sanmillan.



junio

DEPORTES

junio

BASES PARA NOMBRAR AL MEJOR DEPORTISTA DE ZIZURKIL

MEJOR DEPORTISTA 2014

Se pueden presentar fotografías de deportistas de Zizurkil, antes del 30 de junio, en las oficinas municipales.

Con las mejores fotografías, se sacará el calendario de 2015.

Premios para los fotógrafos.

Se nombrará al MEJOR DEPORTISTA DE ZIZURKIL DEL 2014.

Bases: www.zizurkil.eu

¡NOMBREMOS ENTRE TODOS AL MEJOR DEPORTISTA DEL 2014! ¡ANÍMATE Y PARTICIPA!

EUSKARA

junio

OPORRETANEUSKARAZ

Del 23 de junio al 18 de julio. Colonias abiertas para niños nacidos entre 2002-2010. Reunión con los padres: el 13 de junio, a las 18:00, en Atxulondo.

SUBVENCIONES

Subvenciones a todo zizurkildarra que participe en los cursos que organiza la Universidad Vasca de Verano (UEU).

KZGUNEA

Días de tutoría: 12 y 26 de junio, de 9:00 a 13:00.

VARIOS

junio

IMANOL LAZKANOREKIN ELKARRIZKETAN

En Iriarte, a las 19:00, organizada por la asociación bertsozale Haritzu. "En la entrevista, repasaremos la historia del bersolarismo de los últimos 80 años, y voy a exponer mi andadura de 60 años dentro de ese marco. Después, en lo que respecta a improvisar versos, hablaremos acerca de tres temas que yo considero muy importantes:

- Intervenciones a punto corrido
- La importancia del segundo punto dentro del verso
- Modo de escribir versos. Cantaremos versos escritos y explicaré cómo hice esos versos".

CENA CON LOS BERSOLARIS JON MAIA Y SUSTRAI COLINA, EN IRIARTE

A las 21:00. Precio: 25€. Las entradas estarán a la venta en Iriarte.

CONCURSO DE CARTELES DE LAS FIESTAS DE ELBARRENA

Abierto a cualquiera que quiera participar. Los trabajos se presentarán en tamaño DINA 4, en papel o en formato JPG (resolución mínima de 72 ppp). Los trabajos deberán ser originales e inéditos. Se pueden usar todos los colores que se quieran, y se puede utilizar la técnica libre. Texto: "Zizurkilgo jaiak 2014. Irailak 4,5,6,7,(8),9". Fecha de presentación de los trabajos, el 30 de junio, en las oficinas municipales (plaza Aurrera 3), en la biblioteca municipal o en la dirección electrónica zizurkil@live.com. Premio: 175 euros.